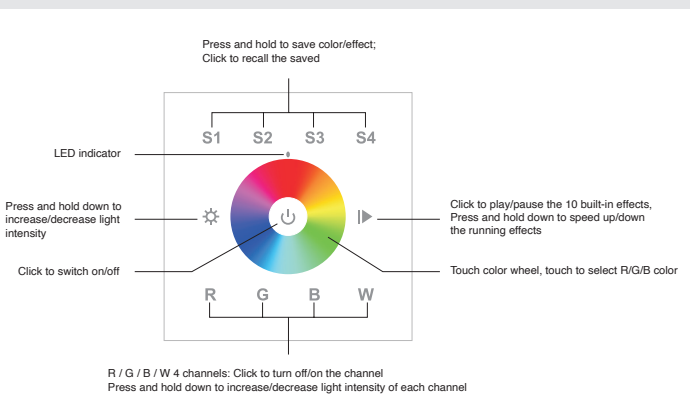
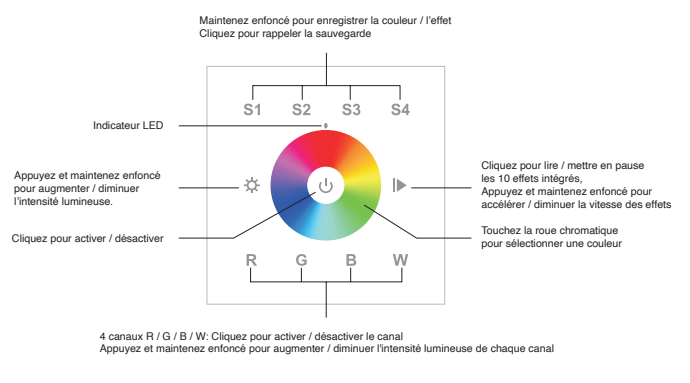




### WERCHTER RGB - RGB + W ID836004ZZZ - ID836005ZZZ



IP  
20



RoHS



- Protection contre les corps étrangers Ø > 12 mm  
Pas de protection contre l'eau
- Bescherming tegen vaste vreemde voorwerpen Ø > 12 mm  
Geen Bescherming tegen water
- Schutz gegen feste Fremdkörper Ø > 12 mm  
Kein Schutz gegen Wasser
- Protection against solid objects Ø > 12 mm  
No protection against water

- **Classe de protection 3** : alimentation en très basse tension (<50V AC)
- **Beschermingsklasse 3** : werkt op een extra lage spanning (<50V AC)
- **Schutzklasse 3** : mit Schutzkleinspannung (<50V AC)
- **Protection class 3** : with extra low voltage power source (<50V AC)

- Homologation ROHS
- ROHS overeenstemming
- ROHS Genehmigung
- ROHS compliance

- Homologation CE
- CE overeenstemming
- CE Genehmigung
- CE compliance

- L'appareil doit être éliminé dans les centres de recyclage spécialisés
- Het toestel moet naar een gescheiden inzamelpunt afgevoerd worden
- Das Gerät muß zu einer zuständigen Entsorgungsstelle gebracht werden
- The product must be disposed of in a specialized collection center

- Garantie 5 ans
- 5 jaar waarborg
- 5 Jahre Garantie
- 5 years warranty

### CONDITIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION

Ce document doit être conservé pendant toute la durée de vie du produit. • L'appareil doit être placé, raccordé et testé par un installateur agréé et selon les réglementations locales en vigueur. • Ne jamais excéder la puissance maximale indiquée sur l'appareil. • Toutes les sources de chaleurs (ampoule, transformateur, convertisseur, ...) doivent obligatoirement être suffisamment espacées et ventilées pour empêcher un incendie. • Veuillez nous contacter lors de cas particulier de montage. • Déconnecter la tension d'alimentation de l'appareil avant installation ou entretien. • Déconnecter l'appareil et laisser refroidir entièrement avant de remplacer une lampe. • Toute utilisation erronée ou adaptation de l'appareil annule la garantie. • Les appareils ne peuvent jamais être recouverts, comme par exemple d'un matériau isolant ou équivalent. • Nous nous réservons le droit de modifications au niveau concept, spécifications et instructions de montage.

### ALGEMENE GEBRUIKSVORWAARDEN

Dit document moet voor de hele levensduur van het product bewaard worden. • Het toestel moet door een erkend installateur en volgens de plaatselijk geldende reglementering geplaatst, aangesloten en uitgetest worden. • Het maximaal aangegeven wattage nooit overschrijden. • Alle warmtebronnen (lampen, transformatoren, converter, ...) moeten voldoende geventileerd worden en op een voldoende afstand zijn om de brand te voorkomen. • Neem contact met ons op in geval van speciale montage. • Voor installatie of onderhoud van het toestel de voedingsspanning afsluiten. • Bij lampvervanging, het toestel afzetten en volledig afkoelen laten. • Bij verkeerd gebruik of aanpassing van het toestel, is de garantie ongeldig. • De toestellen mogen nooit bedekt worden zoals bv met een isolerend materiaal of iets dergelijks. • Wijzigingen in ontwerp, specificaties en instructies zijn mogelijk.

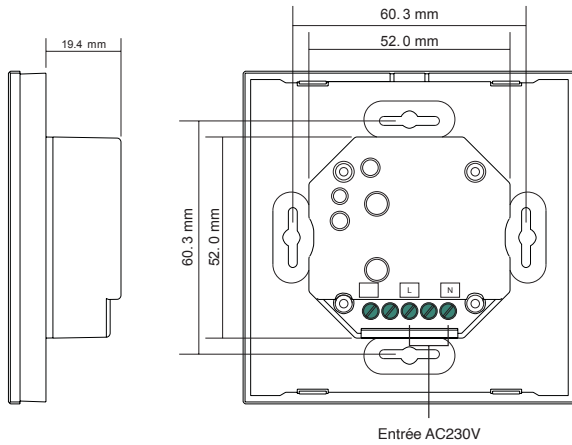
### ALLGEMEINE GEBRAUCHSBEDINGUNGEN

Dieses Dokument muss, während die ganze Lebensdauer des Produkts, aufbewahrt werden. • Das Gerät soll von einem anerkannten Installateur und gemäß den Örtlichen Vorschriften aufgestellt, angeschlossen und getestet werden. • Die maximale Wattleistung, die auf dem Gerät angegeben ist, kann nie überschritten werden. • Alle Wärmequellen (Lampen, Transformatoren, Konverter, ...) müssen ausreichend belüftet sein und einen genügenden Abstand haben um das Feuer zu verhindern. • Bitte kontaktieren Sie uns bei einer speziellen Montage. • Für die Installation oder die Wartung des Geräts sollen Sie die Spannung abschalten. • Wenn Sie Lampen ersetzen, sollen Sie das Gerät ausschalten und völlig abkühlen lassen. • Bei falscher Benutzung oder Anpassung des Geräts, ist die Garantie nicht mehr gültig. • Die Geräte dürfen nie mit z.B. einem isolierendem Material oder etwas ähnlich bedeckt werden. • Änderungen im Entwurf, in Spezifizierungen und Montageanweisungen sind möglich.

### GENERAL CONDITIONS FOR USE

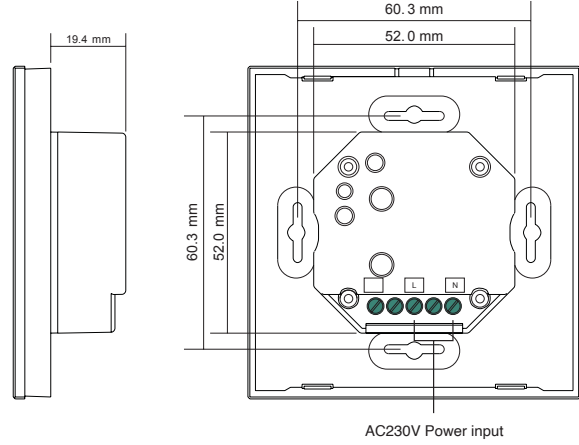
This document must be kept during the whole lifetime of the product. • The appliance has to be installed, connected and tested by a certified installer, and in accordance with the local regulations. • Never use a wattage higher than the maximum wattage mentioned on the appliance. • All heat sources (bulbs, transformers, converters, ...) must be sufficiently spaced and ventilated to prevent the fire. • Please contact us in case of special installation. • Turn off the power supply before installation or maintenance of the appliance. • When a lamp must be replaced: switch off the appliance first and let it cool down completely. • Misuse of, or changes to the appliance voids the warranty. • Never cover the appliances with e.g. insulating material. • The manufacturer is free to change the design, specifications and installation instructions.

ENTRÉE AC 230 V



Entrée AC230V

INPUT AC 230 V



AC230V Power input

FRANÇAIS

Câbler le contrôleur conformément au schéma de connexion.

**SYNCHRONISATION AVEC UN RÉCEPTEUR RADIO**

1. Allumer la télécommande en appuyant sur le bouton ON/OFF, l'indicateur devient bleu.
2. Appuyer une fois sur le bouton «Learning KEY» sur le récepteur (1 appui court).
4. Appuyer sur la palette de couleurs. Le ruban clignote 1 fois pour signifier la bonne synchronisation.

**UTILISER LA TÉLÉCOMMANDE APRÈS SYNCHRONISATION**

1. Allumer la télécommande en appuyant sur le bouton ON/OFF.
2. Appuyer sur la palette de couleurs ou sur les autres boutons.

**PROGRAMMER UNE SAUVEGARDE**

1. Allumer la télécommande en appuyant sur le bouton ON/OFF.
2. Appuyer sur la palette de couleurs pour sélectionner une couleur. Appuyer sur pour sélectionner une luminosité.
3. Appuyer sur S1/S2/S3/S4 jusqu'à ce que le ruban clignote.

**SAUVER UNE ANIMATION**

1. Allumer la télécommande en appuyant sur le bouton ON/OFF.
2. Sélectionnez une animation sur le bouton « Play/Pause » (ID).
3. Appuyer sur S1/S2/S3/S4 jusqu'à ce que le ruban clignote.

**UTILISER UNE SAUVEGARDE**

1. Allumer la télécommande en appuyant sur le bouton ON/OFF.
2. Appuyer sur S1/S2/S3/S4 pour utiliser la sauvegarde.

**UTILISER UNE ANIMATION PRÉ-PROGRAMMÉE**

1. Allumer la télécommande en appuyant sur le bouton ON/OFF.
2. Sélectionnez une animation sur le bouton « Play/Pause » (ID).  
1 pression active l'animation 1, pression suivante = pause, 3<sup>e</sup> pression active l'animation 2, pression suivante = pause, et ainsi de suite pour les 10 animations

**SUPPRESSION DE LA SYNCHRONISATION**

Appui long sur le bouton «Learning KEY» du récepteur (> à 5 secondes) jusqu'à ce que la LED s'éteigne puis se rallume.

**NOTE**

1 télécommande peut contrôler 1 zone avec max. 20 récepteurs différents.

ENGLISH

Do wiring according to connection diagram.

**DO WIRING ACCORDING TO CONNECTION DIAGRAM**

1. Turn on RF remote, indicator of the controller turned blue.
2. Click «Learning KEY» on RF receiver.
4. Touch color wheel on RF remote, LED lights flash once means well paired.

**USE THE REMOTE AFTER PAIRING**

1. Turn on RF remote.
2. Touch color wheel or other buttons.

**SET SAVING KEY**

1. Turn on RF remote.
2. Select a color from the wheel and brightness with the buttons.
3. Hold S1/S2/S3/S4 until led lights flash once.

**SAVE SCENE**

1. Turn on RF remote.
2. Select a scene from «Pause/Run button» (ID).
3. Hold S1/S2/S3/S4 until led lights flash once.

**USE A SAVED PERSONAL CHOICE**

1. Turn on RF remote.
2. Click S1/S2/S3/S4.

**USE A BUILT-IN SCENE**

1. Turn on RF remote.
2. Select a scene with «Pause/Run button» (ID).  
Press once to play scene 1, press twice to pause scene 1, press 3x to play scene 2, and so for the 10 scenes.

**DELETE THE LEARNED ID**

Press learning button on receiver over 5 seconds until LED light flash.

**NOTE**

1 zone can control 1zone with max. 20 receivers.